



# **CEYLON POLICE GAZETTE.**

ISSUED TWICE A WEEK.

No. 2,482. — TUESDAY, SEPTEMBER 10, 1907.

## Part II.—The Hue and Cry.

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of any offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

குற்றாய்வைப் பிடித்தலே அதை நிருப்பி மூலமாகவோ பிடித்தலைப்பற்றி அதிவிக்கிற ஏவருக்கும் பொய்க்குக்கூடும் பீராய்வானது பிபாரிசுக்கேள்வதை விடுவது ஆகும். நிருப்பி மூலமாகவோ பிடித்தலைப்பற்றி அதிவிக்கும் பொய்க்குக்கூடும் பீராய்வானது பிபாரிசுக்கேள்வதை விடுவது ஆகும். நிருப்பி மூலமாகவோ பிடித்தலைப்பற்றி அதிவிக்கும் பொய்க்குக்கூடும் பீராய்வானது பிபாரிசுக்கேள்வதை விடுவது ஆகும்.

## **ACCUSED PERSONS WANTED.**

**H**ETTIARACHCHIGE SUTAN APPU, son of H. Davith Appu ; charged with robbery on July 16, 1907, at Andawala ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; age, 23 years ; occupation, cultivator ; height, 5 ft. 2 in. ; make, well built ; complexion, dark brown ; nose, straight ; mouth, broad ; eyes, black and oval ; hair, black, long, and tied in a knot ; teeth, regular ; wears slight moustaches and beard ; expression of countenance, placid ; a scar on the left leg ; another on the hand ; birthplace and general residence, Andawala in Kalutara District ; present residence, Mabole in Colombo District ; occasional residence, Petta-aramba in Galle District ; haunt Kohombowatta ; is single ; mother, H. Selohamy ; brothers, Podi Appu and Punchi Sinno ; sister, Manikhamy ; friends, Uvanis Appu and Baron Appu, all at Andawala ; is well known to Police Vidanas No. 771 of Bondapitiya, No. 775 of Migama, and No. 776 of Laddawa. The Police Magistrate of Kalutara has issued warrant No. 5,483 for his arrest.

GAMPOLAGE MANUEAL FONSEKA; charged with highway robbery on August 5, 1907, at Kahapola: is a Sinhalese of the Karawa caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, 20 years; height, 4 ft. 6 in.; make, stout; complexion, brown; eyes, black and oval; hair, cut short, but has enough to comb; teeth, well set; has slight moustaches; no beard; four vaccine marks on the right hand; birthplace and general residence, Kahapola in Salpiti korale in Colombo District; haunts Colombo, Panchikawatta, Pettah, and Maradana; is single; is well known to Police Vidanes No. 598 Hendrick Perera of Kahapola and No. 567 Don Joseph of Madapatha. The Police Magistrate of Panadure has issued warrant No. 26,062 for his arrest.

HOHOLAGEDERA PUNCHI BANDA ; charged with escape from lawful custody on September 2, 1907, at Kadugannawa ; is a remand prisoner charged with murder on August 26, 1907, in Police Court, Colombo, case No. 6,354 ; race, Sinhalese ; caste, Goigama ; age, 25 years ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; height, 5 ft. 2½ in. ; complexion, dark brown ; face, oval ; hair, long, and tied in a knot ; nose, prominent ; no whiskers ; beard, cut short ; moustaches, thin ; two vaccine marks on the left arm ; two scars on the right side of the chest ; a fish and a diagram tattooed on the right upper arm ; two scars on the forehead ; an ulcer scar on the right shin lower ; birthplace, Koholagedera of Attaragama in Harispattu of Kandy District ; father, K. Kira of Attaragama. He is wanted in Colombo Police Court case No. 6,354.

## **LOST, STOLEN, OR STRAYED.**

## **LOST.**

ON August 12, 1907, between Periyankulam and Anuradhapura : a single-barrelled cap gun No. 1,563/07, bearing the impression of a spider on the barrel. Owner, U. B. Telakaratna, Ulgalla korale of Periyankulam.

On August 23, 1907, between Ambacotta estate (Pallekale), Dumbara, and Kandy: (1) Ceylon stone bracelet set with 11 stones; (2) gold fine woven chain. A reward of Rs. 10 is offered for their recovery. Owner, Mr. W. H. Cooke of Mayfield, Hatton.

## STOLEN.

From the cattle shed at Tudawa : 1 white cow, branded on the right C. B. කු. and on the left ප්, age 5 years. Owner, D. W. Abeywickrama Weerasuriya of Peladuwa.

On the night of May 4, 1907, from the stable of Muhammadu Abdul Cader Samsatheen of Moor street at Vannarponnai West in Jaffna : an old jinricksha, both its shafts have joints and the whole of it is varnished, inside of the tent is lined with black lining, outside has a thick coating of varnish, and also lined with black tape, one of its wheels is bent, it is furnished with a wooden mattress and a pillow, a bell is attached to one of the shafts, a tin plate bearing license No. 3 is fixed to it. Owner, Muhammadu Usantamby Abdul Cader of Moor street at Vannarponnai West in Jaffna.

On the night of July 19, 1907, from the owner's premises at Indurugalla : 1 race hackery and 1 piebald bull, branded X 3 & X. & X. [ ] X. Owner, S. D. A. Abootalib of Indurugalla.

On the night of August 11, 1907, from the owner's garden at Migama: a black cow, age about 4 years, branded കു.രു. വി on the right flank, ക.പ.പേ. on the left, horns about 2 in. long. Owner, Kulasaki-arachchige Don Sewetan Appuhamy of Migama.

**STOLEN OR STRAYED.**

A brown piebald calf with white spots, age 1½ year, branded recently S. D. W. S. on the right flank, and S on the right front leg. Owner, S. D. D. Samaranayaka, Arachchi of Hingurala.

On June 30, 1907, from a field at Seerasungoda : a reddish bull, age about 4 years, branded  $\omega$ .  $\omega$ . on the right flank, and X on the jaw, horns blunt. Owner, Kukulkotuwage Don Franciscu of Seerasungoda.

On the night of July 18, 1907, from the owner's premises at Mandawela: 1 black bull, age 4 years, branded, ~~w.c.~~ on the right flank, and some stripes. Owner, Kanangama Achchige Daniel Appu of Mandawela.

## **REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES.**

**G**ODAWELA KIRI BANDA, advertised for in "Police Gazette" No. 2,390 of October 5, 1906, has been arrested.

NARAYANAN, advertised for in "Police Gazette" No. 2,446 of April 26, 1907, has been arrested.

HOLUGEDERA RANKIRA, advertised for in "Police Gazette" No. 2,472 of August 6, 1907, has been arrested.

MALEYALAM alias MARDE, advertised for in "Police Gazette" No. 2,479 of August 30, 1907, has been arrested.

Inspector-General's Office,  
Colombo. September 7, 1907.

J. P. ARMSTRONG,  
for Inspector-General of Police.

ଇହାରେ କିମ୍ବା କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଉପରେ ଦେଖିଲୁଛି କିମ୍ବା କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ କରିବାକୁ

கொண்டால்கேடர் பூவில்விடுவா; மொது உதி 1907க்கு அன்றை உச் 26 வெளி திட்டத்திலிருந்து விட கொலம் பொலிஸ் முறையில் வேடுமிருந்து 3,354 சூரண கடுமீவே ஒராக்காரரைக்கு உதி சிரி. உதி 1907க்கு ஆரைக்குமிகு உச் 2 வெளி திட்டத்தில் கிசி அங்கு சீரால்விட்டியேன் குடிதங்கூவிலீடு பால்கூரையிலை என்று செலுகையிலைக்காரரைக்குலோவில் சிரி. வெயிலிடும் கூலாய் சின்கல் தீவிரதாக்கை; புறை, ஆசிருடி 25க்கு; அமல், இவிடாலு; ரஸ்வி, தொபிதைப்பக்கிமிடு; டெ, அவி ரின்து அகல் டீக்கை பாவு, தெல் தூஷிராய்; முழுகை, உதினாராய்; ஓடகைக்கு, தீட்டாய், கொஞ்சவீ சில்லாய்; அபேசு, முறை; தில்லிலுட்டு உதி சில்லாக்கு; அவியீல் கைவிரத கிபாலுய்; ரூபியீல் கூசிம்; உதி அன்றை அங்குவிட்டிப்பக்கால்கூல்கை எடுக்க ஆகை; பாஸ்வே எங்குகை எந்தென்கூல்கை அகை; எங்குகை என்று முறைவேக சுக விடுதல் கூஞ்சகை கொடுவா ஆகை; கருலே கூர்லே எடுக்க ஆகை; உதி கூலுக்கு எங்குகை எந்துகை பால்கை அகை; புறை, ஆசிருடி கே. கிரு. மொது கொலமில் பொலிஸ் முறையில் வேடுமிருந்து 6,354 சூரண

କୌଣସିବା, କୋରକୁଟିକ୍କାଙ୍କୁ କହାନୀରେ ଦ୍ୱିତୀୟ ଲିଙ୍ଗ

ଶ୍ରୀକୃତ୍ୟା

**ඩී. 1907 ක්වී අයෙකුව සිය 25 වෙනි දහ දුම්බර (පල්ලේකල) අඩකාවට්ටිවිත්තාවත් මහුවරටත් අතරේ : ලංකාවේ ගේ 11ක අල්ලකුද වලරුලක් සහ රණරූපවික් ගොනාහැදු බරලෝස් මධ්‍යිල් 1ක්. මේවා සොයු දුන් කෙනෙකුව රුපියල් 10ක කුණ්ගක් දෙපුලු බවි. අධිකාරියා, නැවත් පෑස් මේමිල්ච්චිවිත්තෙක් බිඛිල්, ම්‍ය. කුක් මෙන්මයා.**

കേരളിക്കൽ

වමි 1907ක්වූ දරයෙකු වස 12 වෙති දින පරිජනනුලටේන් අදාළයෙපුරයින් අතරේ : කොමිටර 1563/07 උරුණ තුනිකායුවේ කැපී නිවත්වාවක්, තුවක්කා කෙදේ මස්නායේ ලකුණ ඇත.

ତୁମେ ଯୁଦ୍ଧକାରୀଙ୍କ ହରକ୍ଷମ୍ଭବିତେ ; ସ୍ତ୍ରୀ ଶିଳ୍ପିଙ୍କରେ ; ଦୁଃଖ ପ୍ରତିନିଧିତ୍ବରେ “ର. ବ. କ୍ୟ.” ଏହି ମିଥିକରେ ଏହି “ର. ଓ.” କୁଠିରଙ୍କାରୀଙ୍କ ଫେରୁ ; ମୟୁ, ଫୁରୋର୍ଦ୍ର ରକ୍ତ ପାଞ୍ଚଟା ଅଧିକାରୀଙ୍କ, ପାଲ୍ମୁକ୍ତି, ବି. ବିଜିଲିଂଗ. ଆକିରିବ୍ବିନ୍ନ ଲିର୍ସ୍‌କ୍ରିଯ.

වතින් 1907කුටු පූරු වසර මෙහේ දහා යොමු කළ ලද අයිතිකාරයාගේ මිදුලෙන් : × 3. ක්‍ර. ශ × [ ] × ස්වර්ණ උරුණ ගොජෙන්. අයිතිකාරය, ඇස්. ඩී. එම්බුල්බි.

වතින් 1907 කුදා අයෙක් තුළ 11 වෙනි දින තුන්හේ මිලම අභිජාරයාගෙන වෙන්යෙන්: වයස, අවුරුදු 4 ක් පමණක් දැකුව පැනෙන් ලි. කු. ල. බා. නිවරත්න සහ විමිතු තුන් බ්. රු. ඩේ. නිවරත්නකර තීබෙන, අං අයල් 2 ක් පමණ දිග කළ මලදෙශක්. අපිජිකාරයා, මිලම සූලජේකරු අරමිචිගෙන දොන් සේවෙන් අප්පුණාමි.

සොරකම්කලා නොහොත් අඩාවනේයි.

වයස අඩුරුදු පූජ පමණක් දහුතු පැනවේ S. D. W. S. හිටරෙන යෙ සහ ඉස්සරග දහුතු කොලේ ලක්ෂණක් හිටරෙනකර තිබෙන දුරිතුපාට සහ නොයෙක් පාටි ඇති සුදුසුලේ තිබෙන එලදෙනක්. අපිතිකාරයා, සිහුරල ඇස්. ඩී. ඩී. සමරනායක අඟල්ලි.

වතින් 1907ක්වූ සුදු මය 30 වෙනි දහ සිරසුන්ගොඩ හැඳුම්රික කළේ: දහුනු පැත්තේ කැ. පු. සහ කිමුල්ලේ X හිටරුනකර තිබෙන අං මොටර්, වයස අවුරුදු 4ක් පමණු, රතුපාට ගොන් භාමිබෙක්. අයිතිකාරයා, සිරසුන් ගොඩ සුකුල්ලකාවූවෙයි දෙනී ප්‍රසිජ්‍යන්.

වතින් 1907 කටුව දූෂ්‍ය වස 18 වෙත දහ යතිලේ මහජලෙලු අධිකිඛාරයාගේ මිලුලෙන්: වයස ආවැරදි තුළ සහ පමණක් විසින් ප්‍රචාර කළ නො ඇති මිලුලෙන් තුළ දෑ තුළ දී ඇති නිවැරදි කාර්ය සඳහා මහජලෙලු අධිකිඛාරයා, වහුමාන සංඝාත විවෘත නො ගෙයෙන් පෙන්වනු ලබයි.

ବୁଦ୍ଧି ଦେଖିଲେ କାରଣ ତାଙ୍କ

වෙත 1906කට මහත්මියා වැනි දින කොමිටර් 2,390 අරුණ තොරුහේ අල්ලන අභ්‍යන්තර ප්‍රසිඩ්ජූල එගේ වැට්ටු ක්රියිඛ්‍යා ඇදුනු ලැබේ.

වතින් 1907 කටු අපූරුව මස 26 වෙනි දින නොමැතර 2,446 අරණ නොරැහැ ඇල්ලය අභ්‍යන්තරේ ප්‍රසිඩ්ජා භාර්යයෙන් ඇල්ලාගන්ව යොදා ඇත.

வடிவத்தில் கூறும் படிகளை மீண்டும் விடக் கூடிய அளவாக விடுவது ஆயுதமாக இருக்கிறது.

විජ්‍ය 1907 කුදා අගේස්තු විස් 30 චෙති, දින හොම්මර 2,479 දරණ තොරුන් අල්ලන අත්තබරේ ප්‍රසිඩ්ජා මලයාලම් හොහොතු මරදෙව් අල්ලාගන්ව යෙදිනා ඇත.

ଏହି 1907ରୁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ବିଭିନ୍ନ ଲିଙ୍ଗ 7 ଲୋକୁ ଦ୍ୱାରା ଯେତ୍ରମ୍ଭାବୁରୁଷ  
ଓ ସ୍ତରୀୟ, କ୍ଷେତ୍ରର ଅଧିକାରୀଙ୍କୁ ଲାଭ କରିଛାନ୍ତିରୁ କଥିଲାଇଲା.

ఎం. పి. అట్లిజెట్స్ ను,  
ఎంబీఎస్ కులిర ఏనుకుట్టుకు విచిత్రవి.

பிழக்கத்தேடு குறைஞ்சாமல்யைட்டவர்களின் விவரங்களின்

கெந்திதழுச்சிகே சுதான் அப்பு ; டாவின்த அப்புவிலைடைய மகன் ; அந்தவாலீஸில் கங்கள் ம் ஆண்டு குறை மிக கூட சேதி, களவுடுத்தாகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்கவன் ; தெரய்கம சாதி ; புத்த சமயி ; அபது-உக ; கமம் செய்யகன் ; உயரம்-இடி அடிக அங்குலம் ; நல்ல தேகழுகடைவன் ; கறப்பு பவி வீரம் ; சேரிய மூங்கு ; அகண்ட வரப் ; கவ்கன்-கதுப்பும் முட்டை வடிவமுருமாணவை ; மயிர்-துறப்பும், கீண்டும, குடும்பிகாக முடியப்பட்டிருக்கிறது ; வரிசையான பற்கள் ; மீகசையும் தாடியு மவஜுக்குண்டு ; சங்தோஷமான முகம் ; இடது காலி தொரு தழுமுபு ; கைவில் வேறுமென்று ; கனுத்தகை டின்திரிக்கைச் சேர்க்க அந்தவரை பிறப்பிடமும் வழக்கமான விருப்பிடமும் ; கொழுப்பு டிளதிரிக்கைச் சேர்க்க மாபொரகா தற்கால விருப்பிடம் ; காலி டின்திரிக்கைச் சேர்க்க பத்தறங்கைப் பிறக்கிடை அவனிருக்குமிடம் ; கொகாம் பளாத்தை ஆசாமியிடம் ; ஒண்டி ; எச். செரமோகாமி தாயார் ; பொதிப்புவும், முன்சி சிங்கேனுவும் சகேர தார்கள் ; மரணிக்காமி சகோதரி ; உயாவில் அப்புவும், புறன் அப்புவும் சினேகிதர்கள் ; இவர்கள் எல்லாரும் அந்தவரைவிலுள்ளவர்கள் ; பொன்டாபிட்டியாவிலுள்ள ஏக ம் இகை பொன்ச விதானைக்கும் பிகாரமாவிலுள்ள ஏகும் இலக்க பொன்ச விதானைக்கும் பிகாரமாவிலுள்ள ஏகும் இலக்க பொன்ச விதானைக்கும் பிகாரமாவிலுள்ள ஏகும் இலக்க பொன்ச விதானைக்கும் விருஷ்டின் கலக்கம் இருந்து.

கம்பொலர்கே மதுவன் பெருமைகளை கோட்டையில் காண்டு தூக்கும்படி இருக்கிறது; நீதியில் அடுத்துப்பறித்ததாகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கறவச்சாதி; புத்த சமய; கமம் செய்பவன்; வயது-ஒன்று; உயர்ம்-சு அடி கூடுதலம்; பெருத்தவன்; கவில் சிறம்; கண்கள்-கறுப்பும் மூ-கடவுடிவருமர்களைவு; மயிர்-நூக்கப்பட்டக்கருக்கிறது; ஆனால் சிப்புவைக்க ளோம் காணும்; வரிகாசாரன் பற்றன்; சந்தே மீகஷும்புடு; தாடி-யின்மை; வழுகையில் காடு வைக்குதித்தழும்பகனுண்டு; பொரும்பு முறை நிக்கைக்கேர்க்கிற சல்லித்திக்கேரளையிலிருக்கும் கரைப்பொறு பிரங்கிடமும் வழக்கமைன விருப்பி-ஸாம்; கொ

மும்பிதான் பஞ்சிகாவத்தைச்சும் பிறக்கோட்டைக்கும் மருதாணிக்கு மிகைடக்கிடைப்போவான்; ஒன்றி; கூட பொலையிலுள்ள இகும் ம் இலக்க பொலிச விதாணியாயிலெக்கறிக்கப்பெறவில்கும் கபத்தாவிலுள்ள ஜிகை ம் இலக்க பொலிச விதாணின் நொன் யோசேப்புக்கு மலைன நல்லாகத் தெரியும். பண்ணத்துறையிலுள்ள பொலிச நிவாரன் அவளைப் பிடிக்க விட்ட விழுதிக் கூட்கெம் உணவாக.

கொமொலாகெதானு புஞ்சிவின்டா; எடுக்குவையில் கட்டளைச்சட்டத்திற்கு விரோதமற்ற காவலில் ருந்து ககுளம் தூண்டுகெப்பத்திற்கு உகர்தேதி, தபபிதுஷநாகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; கொழும்பு கூடுசு ம் இலக்க பொலிசிக் கோட்டீ வழக்கின ககுளம் தூண்டுகை உகர்தேதி, கொலைசெந்ததாகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; விளக்க மறியலில் விடப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கொங்கம் சாதி; புத்தசமயி; வயது-டீ; சமம் செய்வன்; டயரம்-டி அடி உடி அங்குலம்; கறம்பு கபில ஸிறம்; முட்டைவுடைய மான முகம்; மயிர்-ஸீமான் தம் குடும்பியாகக் முடியப்பட்டிருக்கிறது; பெரிய மூக்கு; கண் மீசையில்லை; தாடி கநுக்கப்பட்டிருக்கிறது; மென்வியதன்னுமைசை; இடதை கையிலிருந்து வைக்கு அடையாளங்களுண்டு; கெஞ்சின அலை பக்கத்திலும் இரண்டு தழும்புகளுண்டு; வலதை மேல் கையிலெரு மீஜும் ஒரு வடினமும் பக்கசைகுத்தப்பட்டிருக்கின்றன; முன்னொத்திலில் இரண்டு தழும்புகளுண்டு; முளங்காலன் ஒரு புண் தழும்புண்டு; கண்டி டிலதிரிக்கைக்கேர்ந்த கறின்பத்துவிலிருக்கும் அந்தநாமத்திதுவன் கொமொலைகெதானு பிறப்பிடம்; அந்தநாமத்தைச்சேர்ந்த க. சிகு தகப்பனுர். கூடுசு ம் இலக்க பொலிசிக் கோட்டீ வழக்கில் அவளைத் தேள்வன.

**கானுமற்போனது, களவுபோனது அல்லது அலைக்குபோனது.**

**கானுமற்போனது.**

**பெரியக்குளத்திற்கும் அஹாரபுரத்திற்கு மிகையில், ககுளம் தூண்டுகை கூர்தேதி, கூளக் காவல்களைத்தொன்று, கூடுசெங்க்கூ இலக்கம் கடுகை, ககுள, குளிலிலொரு பொட்டிப் பூச்சி பெறுதி இருக்கப்பட்டிருக்கிறது. சொந்தக்காரன், பு. பி. நெலாக்க நெத்தினு, உலகலைகோருனை, பெறியங்குளம்.**

பள்ளெங்காலையிலுள்ள அம்பாக்கெற்றைத் தோட்டத்திற்கும் கம்பாலிக்கும் கண்டிக்கும் இடையில் ககுளம் தூண்டுகை உகர்தேதி, கற்கன்வைத்தொரு இலைங்கை கல்லு பிரதிலீல்; (அ) ஒரு பொன அல் செய்யப்பட்ட நல்ல சுங்கி, அந்தச் சாமான்களைக் காட்டிக் கொடுத்தபவர்களுக்கு கடி ரூபாய் வெகுமதி கொடுக்கப்படும். சொந்தக்காரன், மொன டபின்டு. ஏ. க. குக், மெய்வில்டு, கற்றன்.

**களவுவடிக்கப்பட்டது.**

**தடாகாவிலுள்ள மாட்டுக்கொட்டைகையிலிருந்து : ஒரு ஜென்னைப் பக, வலதை சள்ளியில் குதி-ர. வி. கூ. , இடதுசன்னையில் குறிரீ. வி., வயது-க. சொந்தக்காரன், டபின்டு. அபெயங்கிரமசூதியர், பெலாதுவர்.**

**யாட்பாணத்தைச்சேர்ந்த வண்ணுப்பண்ணையிலிருக்கும் சேரனத்தெறுவிலுள்ள முகமது அப்தல்காதர் சாம்சிதலுடைய துதிரை லாயத்தினிருந்து : ககுளம் தூண்டுகை மேமூர் கூர்தேதி இரவு, ஒரு பளம் நிக்கோவான்டல் அதின் ஏற்றாளிரண்டும் பொருத்தடையைவ, அது வார்ஸிக பூசப்பட்டது, அதின் கடாரத்தின் உட்பக்கத்தில் கறுப்புச் சிலை போட்டு கைத்தப்பட்டிருக்கிறது, வெளிப்பக்கம் வாற்ஸிக பூசப்பட்டதும் ஒருங்கள் கறுத்த நாடா போடப்பட்டது, அதின் சில்லைன்று வளர்ந்தது, அதற்கு ஒரு மரமெத்தையும் ஒரு மெத்தையுமுண்டு, அதின் ஏற்காலிலெரு மணியுண்டு, அதில் கடி ம் கொம்பருள்ளெலரூ கூடுசெங்க முண்டு. சொந்தக்காரன், முகமது உகர்ந் தம்பி அப்தல்காதர், சேரனத்தெரு, வண்ணுப்பண்ணைமேற்கு, யாட்யாணப்.**

**இந்துறுக்காலாவிலுள்ள சொந்தக்காரதுடைய வளவினிருந்து : ககுளம் தூண்டுகை கூர்தேதி இரவு, ஒரு கவரி வண்டிதும், பலிருமுள்ள ஒரு நாம்பஞம், அதின் குறிகள் × 3 கை × 4 × 4 × . சொந்தக்காரன், என். டி. ஏ. அந்தாலிப், இந்துறுக்காலி.**

**மிகாமாலையிலுள்ள சொந்தக்காரதுடைய தோட்டத்திலிருந்து : ககுளம் தூண்டுகை கூர்தேதி இரவு, கறுப்புப் பக, வயது-ச, வலதை சள்ளியில் குறிரீ. கூ. 4 ல. வி., இடதுசன்னையில் குறி வி. பி. பி., கொம்புகள் இரண்டங்குல ஸிலமுள்ளவை. சொந்தக்காரன், குலசேக்கந் தூருக்குசிகை தொன் கிவெற்றன் அப்புகமி, மிகமா.**

**களவுபோனது அல்லது அலைக்குபோனது.**

**வென்னைப் பிள்ளைகளுள்ள ஒரு பலவிலமுள்ள கபில ஸிற எம்பன், வயது-க வருஷம் கூ மாதம், வலதை சள்ளியில் S. D. W. S. கம் S சும் வலதை முன்னங்காலையும் குறிகடப்பட்டிருக்கின்றன. சொந்தக்காரன், என். டி. சுமராயக்க ஆகுச்சி, கிங்குலை.**

**சிறுசுக்கொட்டையிலிருந்து வளவினிருந்து : ககுளக் கடி தூண்டுகை கூர்தேதி, சு வெப்பு நாம்பன், வலதை சள்ளியில் குறி கூ.பி., அவொயில் குறி X., கொம்புகள் மொட்டையானவை. சொந்தக்காரன், குலசேக்கந் தூருக்குசிகை தொன் விழுங்கில்கோ, சிறுசுக்கொட்டை.**

**மத்தெவலாவிலுள்ள சொந்தக்காரதுடைய வளவினிருந்து : ககுளம் தூண்டுகை குலையாசம் கடி கூர்தேதி இரவு, சு வயது-களைரு கறுப்புப் பக, வலதை சள்ளியில் கூ. டி. என். ஜூம் அட்சரமும் சில வரிகளும் குறிசப்பட்டிருக்கின்றன. சொந்தக்காரன், வைக்காமாற்கிகை தாவியில் அப்பு, மந்தாவிலவா.**

**முன் அறிவித்தலைக்குறித்த விளம்பரம்.**

**குகங்கம் தூண்டுகை கூர்தேதி, பிரசரிக்கப்பட்ட உசை ம் இலக்க “பொலிச கெசற்றில்” விளம்பரப்புத்தப்பட்ட சொந்தவெளி கிரிப்காரன் என்பவன் பிடிக்கப்பட்டார்.**

**ககுளம் தூண்டுகை கூர்தேதி, பிரசரிக்கப்பட்ட உசைகும் இலக்க “பொலிசக் கெசற்றில்” விளம்பரப்புத்தப்பட்ட சொந்தவெளி கிரிப்காரன் என்பவன் பிடிக்கப்பட்டார்.**

**ககுளம் தூண்டுகை கூர்தேதி, பிரசரிக்கப்பட்ட உசைகும் இலக்க “பொலிசக் கெசற்றில்” விளம்பரப்புத்தப்பட்ட மலையாளம் அல்லது மார்தே என்பவன் பிடிக்கப்பட்டார்.**

**இன்ன்பெற்ற உணர்வு ஆபிசு,  
கொழும்பு, 1907 ம் ஜூலை புத்தாசிம் 7 ம் கூ.**

**தே. பி. ஆம்சேஞ்சு,  
பொலிச் இன்பெற்ற ஜெனரலாக்காரன்.**